

## ¿CUÁL FUE EL PROCESO DE ELABORACIÓN DE LA INICIATIVA SAFA?

**Marco conceptual para la sostenibilidad (2009)** La Alianza Internacional para la Acreditación y el Etiquetado Social y Ambiental y el Departamento de Gestión de Recursos Naturales y Medio Ambiente de la FAO han mancomunado esfuerzos para definir las cuestiones, metas potenciales e indicadores de la sostenibilidad. Una reunión de expertos fue organizada para examinar las formas en que las diferentes partes interesadas llevan a cabo la evaluación de las herramientas de sostenibilidad; la FAO y la Alianza Internacional para la Acreditación y el Etiquetado Social y Ambiental sometieron este asunto a debate interno. El resultado ha sido la elaboración de [un anteproyecto de Marco de sostenibilidad](#).

**Mapa de indicadores de sostenibilidad del sector alimentario (2010)** Cimentándose en el Marco de sostenibilidad, la FAO elaboró posteriormente una lista de indicadores de rendimiento que proceden del examen de decenas de informes de agentes de la cadena alimentaria sobre la responsabilidad de las empresas, las normas sociales y medioambientales y la sostenibilidad. Estos materiales han servido para redactar un anteproyecto revisado sobre las metas y el alcance de la sostenibilidad, que se describen en el [Documento de antecedentes](#) preparado para el primer foro electrónico SAFA.

**Primer foro electrónico SAFA (febrero-marzo de 2011)** Con el propósito de conocer los puntos de vista de las partes interesadas, la FAO organizó durante cinco semanas un foro electrónico sobre Evaluación de la sostenibilidad de la cadena alimentaria. Fueron discutidos en el foro el alcance y los indicadores SAFA propuestos. Doscientos cuarenta y seis personas procedentes de 61 países se inscribieron para participar en el foro. Los resúmenes semanales de los debates y un [Informe de síntesis](#) de los resultados se publicaron en el portal del foro.

**Encuesta de las partes interesadas (abril-agosto de 2011)** Por encargo de la FAO, el Colegio Suizo de Agricultura, en cooperación con el Instituto de Investigaciones para la Agricultura Orgánica de Suiza, realizó una encuesta de las partes interesadas que intervinieron en la iniciativa SAFA. Por conducto de entrevistas telefónicas o de [Cuestionarios](#) se invitó a formular opiniones acerca del objetivo y contenido de la iniciativa a expertos del sector alimentario y agrícola, administraciones públicas, organizaciones no gubernamentales (ONG), mesas redondas de múltiples interesados e instituciones multilaterales. La encuesta recibió comentarios significativos por parte de 18 entidades del sector alimentario y agrícola e instituciones de múltiples interesados; 15 ONG e instituciones públicas, y ocho institutos científicos. Paralelamente a la encuesta, se celebraron 10 conferencias y reuniones sobre producción y consumo sostenibles de alimentos y finzas sostenibles que representaron una renovada ocasión para entablar debates con interesados provenientes del ámbito de la industria y el mundo científico.

**Comparaciones cruzadas de conjuntos de normas e indicadores (septiembre-diciembre de 2011)** El Colegio Suizo de Agricultura perfeccionó el conjunto de los indicadores temáticos propuestos para la iniciativa SAFA tras un examen exhaustivo de las normas, indicadores, iniciativas y regulaciones referidos a la dimensión única o a las dimensiones múltiples de la sostenibilidad, en combinación con una revisión a fondo de la literatura. En última instancia, gracias a estas detalladas comparaciones cruzadas fue posible abracar un total de 44 componentes, a saber: 18 normas industriales; 5 explotaciones agrícolas; 4 instituciones multilaterales; 7 ONG; 5 normas para mesas redondas, y 5 componentes más. A partir de las encuestas de las partes interesadas y el análisis de los indicadores se redactó [un borrador de Directrices SAFA](#).

**Segundo foro electrónico SAFA (enero-febrero de 2012)** La FAO ha solicitado a las partes interesadas dar a conocer sus puntos de vista acerca del borrador de las directrices sobre Evaluación de la sostenibilidad para la agricultura y la alimentación (SAFA, por su sigla en inglés), comprendido el concepto y los procesos de elaboración y aplicación de dicha iniciativa, además de las categorías e indicadores de sostenibilidad propuestos. Las opiniones de los interesados — productores de alimentos y

minoristas, expertos, consumidores y la sociedad civil— [se resumen en el presente sitio](#), junto con las reflexiones de la FAO. También puede ver los [aportes](#) realizados durante el segundo SAFA foro electrónico (requiere registro).

***Reunión de Expertos (abril de 2012)*** La FAO organizó una reunión con el objetivo de compartir las preocupaciones planteadas por el segundo SAFA E-Foro y para debatir cuestiones clave antes de la finalización de la primera versión de las Directrices de la SAFA. La reunión acogió una docena de actores que representan a los agricultores, la industria alimentaria y los profesionales de las iniciativas internacionales de sostenibilidad y los investigadores familiarizados con SAFA. Un [resumen](#) de una página se muestran los temas más importantes discutidos durante el evento.

***Etapas de prueba de las Directrices voluntarias (junio de 2012 - marzo de 2013)*** Tras la celebración de reuniones presenciales, fue publicada en junio de 2012, en ocasión de la Cumbre Río+20, la [Versión de prueba 1.0 de las Directrices voluntarias](#). El proceso de preparación de los estudios piloto y las evaluaciones comparativas de los principales sistemas de sostenibilidad fueron los elementos antecedentes que condujeron a la producción de una [Versión de prueba 1.1 de las Directrices voluntarias](#). Se probaron en 30 situaciones diferentes en todo el mundo, en respuesta a una llamada a llenar un [cuestionario](#) de estudios piloto. Se hicieron pruebas piloto desde septiembre de 2012 hasta marzo de 2013 mediante aportaciones espontáneas. [Aquí](#) hay una descripción de los estudios piloto mencionados. La experiencia sobre el terreno se dio a conocer y se analizó en un Taller de profesionales y asociados del SAFA, celebrado en la FAO, Roma, del 18-19 de marzo de 2013.

***Revisión de las Directrices (abril - junio de 2013)*** El Taller del SAFA, organizado en marzo de 2013 (ver el [informe del taller](#)), orientó la revisión de las guías SAFA Directrices del SAFA. El borrador fue lanzado en Julio de 2013 y actualmente está siendo revisado por homólogos.